

Áchtopa ama' yej kijekuiloj San Juan

Tájtol yej kichíwa iga nochipa matonokan wan Dios

¹ Nejemej nimitzijekuillowiliáj de inón yej onoyay este kuá' pewa' inochi, iwán yej nikakikej iwán ken iga niknojma-itakej iga noyixmej. Iwán nikchijchimikej iga nomamej. Nemi nimitzatapowíáj de inón Tájtol yej kichíwa iga wel matisatokan.*

² Inonwa' Tájtol Jesucristo yej kichíwa iga wel matisatokan, monextij. Iwán nejemen nikitakej iwán noyan nikpowakej; iwán nimitzpowiliáj no amejemen de inín yej kichíwa iga nochipa matonokan wan Dios. Inín Tájtol onoya iwán toTaj iwán yéj ne-ixnextilijkej.

³ Nimitzpowiliáj kensan nikitakej iwán kensan nikakikej, iga wel masetitokan kensan nejemen nisetitokej iwán Dios yej toTaj iwán Jesucristo yej iPiltzin Dios.

⁴ Nejemej nimitzijekuillowiliáj inín iga pox matiyolpaktokan.

Dios teperdonarowiliá iga tikchijkej yej ayékti

⁵ Ininwa' in ye'noticiaj yej Jesucristo nenextilijkej yej nejemej nimitzpowiliáj amejemen: Dios ayí' kichíwa yej ayékti,

* **1:1 1:1** "Matisatokan" o matonokan nochipa wan Dios.

iga yéjwa' nokta tawilyo', kan yéj ono' ayá' takomichkan.

⁶ Siga tikijtowaj iga tisetitokej iwán, iwán tikchíwajo' yej ayékti iga tonókejo' ken kan takomichkan, titakajkayawaj iga atikchíwaj ken itájtol Dios tanextiliá.

⁷ E' siga tinemij kan tawilpan, ijkón ken Dios ono' kan tawilpan, ijkón tisetitokej iwán nochi yej kicredowaj Cristo; iwán iyesyó Jesucristo yej iPiltzín Dios tepajpakiliá nochi yej tikchíwaj yej ayékti.

⁸ Siga tikijtowaj iga ayá' tikchijkej yej ayékti, toganájmejsan timokajkayawaj, iwán ayá' tikijtowaj yej melá' nokta.

⁹ E' siga timoténxitomaj iga tikchijkej yej ayékti, Dios nochipa kichíwa ken kijtowa iwán yéjsan kajasi iga teelkawiliá iga tikchijkej yej ayékti, iwán wel teewiltiliá yej ayompa tikchijkej.

¹⁰ Siga tikijtowaj iga ayá' tikchijkej yej ayékti, nemi tikijtowaj iga Dios takajkayawa, iwán ijkón nesi iga ayá' nemi tiktajtolkuij Dios.

2

Cristo yej tetajtowiliá

¹ Amejemen yej nimitzitaj ken nopilowan, nimitziykuilowiliáj inín iga amo xikchíwakan yej ayékti. E' siga agaj kichija' yej ayékti, tikpiáj se yej tetajtowiliá iyixtaj toTaj, inonwa' Jesucristo. Yéj ayí' kichíwa yej ayékti.

² Jesucristo motemá' iga mi' iga tejemej iga mateperdonarowili yej tikchijkej yej ayékti,

ayejsan iga tejemej, nō iga inochi gente yej ono' ipan inín tajli.

³ Siga tikchīwaj ken Dios tatekimaka, ijkón tikmatij iga tikixmátija Dios.

⁴ E' siga agaj kijtowa: “Nej nikixmati Dios”, iwán ayá' kichīwa ken yéj tatekimaka, inonwa' takajkawawa, ayompa tajlamiki.

⁵ E' kuá' tikchīwaj ken Dios tatekimaka, ompa monextiá iga tikchokiliáj nokta in Dios; iwán ijkón tikmatij iga tisetitokej iwán yéj.

⁶ Yej kijtowa iga setito' iwán Dios, manemi ken nemiá Jesucristo.

Se'pay tetekimaka Dios

⁷ Nokniwan, inín yej nimitzijkuilowiliáj iga xikchīwakān, ayéj se'pay yej tetekimaka Dios: inonsan yej amejemen ikyay mitztekimakakej iga xikchīwakān. Inín yej ikyay mitztekimakakej, amejemen ankikakíkeja.

⁸ E' malej ijkón, nimitzijkuilowiliáj se'pay iga nimitztekimakaj, wel tikj towaj iga inín aya i' mokaki, iwán ankimatij iga ijkón nokta tamachtij Cristo iwán monextiá nō pan amejemen. Iga nóyanya nemi momati inín tájtōl, ken kuá' némiya tawíá noyan iwán takomitilyo' nemi pojpoliwi.

⁹ Siga agaj kijtowa iga ono' ipan tawilyo', iwán kijiya iyiknīn, inón ónogo' kán takomichkán.

¹⁰ Yej kichokiliá iyiknīn, inón ono' pan tawilyo', iwán akichīwaltiá iga se' makichīwa yej ayekti.

¹¹ E' yej kijiya iyiknīn inón ono' kán takomichkán iwán nemi kán takomichkán

iwán ayá' kimati kan yawi, iga takomitilyo' ken kixtzakto'.

¹² Nopilowan, nimitzijkuilowiliáj iga Dios mitzperdonarowilíjkeja nochi yej ankichijkej yej ayekti, iga Cristo mi' iga amejemen.

¹³ Tetajwan, nimitzijkuilowiliáj amejemen porque ankixmátija Cristo yej onóyaya este kuá' aya onoya nité. Chokomej iwán takomej nimitzijkuilowiliáj amejemen iga ankitanilijkej Tzitzimi'.

Nimitzijkuilowiliáj amejemen yej nimitzitaj ken nopilowantzitzin iga ankixmatikej toTaj.

¹⁴ Tetajwan, mitzijkuilowilijkej amejemen porque ankixmatij Cristo yej onóyaya kuá' aya onoya nité. Nimitzijkuilowilijkej amejemen chokomej iwán takomej iga ankijyowiliáj iga annemij ipan iyojwi toTeko, iwán ipan amoalmajmej ankicredojskej itájtól Dios, iwán ankitanilijkej Tzitzimi'.

¹⁵ Amo xikyolmakakan iga xikchiwakan ken kichiwaj yej akixmatij Dios, niga mamitzyoltilanakán yej ono' ipan inín tajli. Siga tej tikyolmakato' iga tikchiwa yej ayekti yej ono' ipan inín tajli, awel tikchokiliá toTaj.

¹⁶ Iga nochi yej ayekti yej tenextiliá yej kichiwaj yej akixmatij Dios, yej mochíwa ipan inín tajli: ken yej teyoltilana yej ayekti, yej tikitaj wan tikpiasnekij, iwán iga timoweyimatij iga nochi yej tikpiáj. Nochi inín ayá' tenextiliá toTaj Dios.

¹⁷ E' inín tajli iwán nochi yej ono' yej ajayekti yej teyoltilana, yáwisan tamiti. E' yej kichijto' ken kineki Dios yawi onoti nochipa.

Wì'ya taga' yej kijiya Cristo

¹⁸ Nopilowan, ay'ya ke' poliwi kua' toTeko wì' tajuzgaroki. Amejemen ankikakikej iga wì' yej kijiya Cristo, iwán inán nesikoj mia' yej kijiya Cristo. Inón iga tikmatij iga ay'ya ke' poliwi iga wì' toTeko.

¹⁹ Inimej yej kijiya Cristo, de tejémempasan katka yej tiktokaj Cristo, e' kiskej iga ayéj katka de tejémempa. Porque siga de tejémempa katka kawíaj iwán tejemej, e' ijkón mochij iga manesi iga ayéj nochi de tejemej.

²⁰ Cristo mitzmakakej el Espíritu Santo, iwán amonochin amejemen ankixmátija itájtol Dios.

²¹ Nimitzikuilowiliáj ayéj iga ayá' ankixmatij itájtol Dios yej melá' nokta, sino que iga ankixmatij, iwán amejemen ankimatij iga ni agaj awel takajkayawa yej kitoka itájtol Dios yej melá' nokta.

²² ¿A'yéj in yej takajkayawa? Inón yej kijtowa iga Jesús ayéj nokta Cristo, inonwa' in yej kijiya Cristo iga ono' icontraj ken kijtowa toTaj iwán tePiltzin.

²³ Yej ayá' kijtowa iga Jesús iPiltzin Dios, ayá' sennemi wan toTaj. E' yej kijtowa iga Jesús iPiltzin Dios, inón sennemi wan toTaj.

²⁴ Inón iga amejemen xikchijtokan kensan yej ikay mitznextilijkej ye'noticiaj, iwán siga ankichijoskej ken kijtowa ye'noticiaj yej ikay ankikakikej, ansetitoskej wan tePiltzin iwán toTaj.

²⁵ Ininya in yej te-ijlij Cristo: Iga nochipa tonoskej wan yéj.

26 Inín nimitzijkuilowilijkej iga amo xikta-jtolkuikan inomej yej takajkayawaj.

27 E' amejemen ankipiáj el Espíritu Santo yej Jesucristo mitzmakakej, iwán ay' ankinekij iga se' mamitzmachtikan, porque el Espíritu mitznexiliáj nochi iwán yej yéj mitznexiliáj ijkonya nokta. Xisetitokan iwán Cristo ijkón ken el Espíritu mitznexilijkej.

28 Inán nopilowan, xisetitokan iwán Cristo iga ijkón ayá' timajmawiskej kua' yéj nesiki, ayá' timopinajtiskej kua' wí'.

29 Iga amejemej ankimatij iga Jesucristo nochipa kichiwa yej yekti, iwán xikmatikan iga nochi yej kichiwaj yej yekti inomej sí, ipilowan Dios.

3

Ipilowan Dios

¹ Xikitakan ken iga tepoxchokiliá Dios yej toTaj, iga te-ijliá iga tejemej ipilowan yéj, melá' iga ijkón. Inón iga, yej ayá' kitokaj toTeko iyowji, ayá' te-ixmatij iga ayá' kixmatij Dios.

² Nokniwan yej nimitzpozchokiliáj, inán tejemej ipilowanya Dios, malej iga aya tikmatij kenya tonoskej inón vej. E' tikmatij iga kua' nesiki Cristo timochiwaskej ken yéj, porque tiktaskej ken nokta in yéj.

³ Iwán nochi yej kichixto' iga Dios inón kichiwas, kitemowa iga makichiwa yej Dios kineki, ijkón ken Cristo nochipa kichiwa yej yekti.

⁴ E' nochi yej kichíwa yej ayękti, akichíwa ken kijtowa iley Dios porque yej kichíwa yej ayękti ayá' kitoka iley Dios.

⁵ Amejemen ankimatij iga Jesucristo wala j ipan inín tajli iga teperdonarowiliko yej tikchijkej yej ayękti, iwán yéj ayí' kichij yej ayękti.

⁶ Inón iga nochi yej nochipa setito' iwán yéj, ay' wel kichijos yej ayękti; e' nochi yej kichíwa yej ayękti, akicredowa Cristo, niga kixmati.

⁷ Nopilowan, amo agaj mamitzkajkawakan; yej kichijto' yej yękti, inón ye'nemi, kensan Jesús kichíwa yej yękti.

⁸ Yej kichijto' yej ayękti inonwa' kitoka Tzitzimi', iga Tzitzimi' este ikyay pewa' iga kichijto' yej ayękti. E' iPiltzín Dios wala j nokta iga makipolo yej kichijto' Tzitzimi'.

⁹ Ni agaj yej ipilowampa Dios kichijto'san yej ayękti, iga kichijto'ya ken kijtowa itajtól Dios, iwán awel kichijos yej ayękti, iga Diosya ipiltzín.

¹⁰ Momati a'yéj in ipilowan Dios iwán a'yéj in ipilowan Tzitzimi', iga nochi yej ayá' kichijto' yej yękti iwán ayá' kichokiliá iyiknín, inón ayéj ipiltzín Dios.

Matimosepanchokilikan

¹¹ Ininwa' in ye'noticiaj yej ikyay ankikaktiwitzej: iga matimosepanchokilikan.

¹² Amo matikchíwakan ken Caín iga yéj kichij ken kineki Tzitzimi' iwán kimiktij iyiknín. ¿Iwán te iga kimiktij? Iga Caín ayompa nemiá, iwán iyiknín ye'nemiá.

13 Nokniwan, siga mitzijiyaj yej akitokaj iyojwi Dios, inón amo xikitakan ken tejté yej aya ankimatij.

14 Tejemej timiktóyaja iwán ti-ojpa-isákeja; inón tikmatij iga tikchokiliáj tokniwan. Yej ayá' kichokiliá iyiknín, inón ken kuá' míktogo'.

15 Nochi yej kijiya iyiknín, inonwa' ken kuá' tamiktiá, iwán amejemej ankimatij iga nochi yej tamiktiá, inón ayí' wel onos wan Dios.

16 Tikmatij ken iga matimochokilikán, ken Jesucristo tenextilij kuá' migui' iga tejemej. Ijkonsan no tejemej, matikchokilikán tokniwan este wel matimikikan iga yejemej.

17 Siga se toknín motapialía wan kita se toknín yej kineki iga mamopalewi, iwán siga inón yej motapialía ayá' kipalewiá, ¿kén wel kijtoj iga tachokiliá ken kichíwa Dios?

18 Nopilowan, amo matikijtókansan iga timochokiliáj, sino que mamela'nesi iga timochokiliáj.

Wel tiknā'techowaj Dios

19 Ijkón iga tikchokiliáj toknimej, wel tikmatij iga ómpaya ken tinemij, iwán wel tikmatij iga tiye'onokej iyixtaj Dios.

20 E' siga toalmaj te-ijliá iga tikchijkej yej ayekti, Dios máj kimati que toalmaj, iga yéj nochi kimati.

21 Nokniwan yej nimitzpoxchokiliáj, siga toalmaj te-ijliá iga ayá' tikchijtokej yej ayekti, atimajmawij iga tiknā'techowaj Dios.

²² Iwán yéj temakas nochi yej tiktajtaniáaj, iga tikchiwaj ken yéj tatekimaka iwán tikchiwaj yej yéjpa kiye'ita.

²³ Dios tetekimaka iga maticredokan Jesucristo yej ipiltzimpa iwán matimosepanchokilikan ken yéj tatekimaka.

²⁴ Siga tikchiwaj ken yéj tetekimaka, tisetitoskej wan Dios, iwán Dios no setitos wan tejemen. Ijkin tikmatij iga tisetitokej wan Dios: iga iyEspíritoj yej yéj temá'.

4

Amo mamitzkajkawakan yej kijtówajki' iga Dios kimaka tájtól iga makijto

¹ Nokniwan yej nimitzpoxchokiliáj, amo xicredokan nochi inomej yej kijtowaj iga iyEspíritoj Dios kitajtólmakaj, sino que xikitakan siga inón espíritu yej ono' ipan yejemej, wi' de Dios o ayéj. Iga ipan inin tajli poxsan nemi piwij yej takajkawawaj, inomej yej ayéj mela'profetajmej* yej kijtowaj iga Dioski' tajtowa pan yejemen.

² Ijkon amejemen wel ankimatiskej a'yéj kipiá iyEspíritoj Dios: nochi yej kijtowa iga Jesucristo kipiá' icuerpoj ken nochi taga' kuá' wálka ipan tajli, inón kipiá iyEspíritoj Dios.

³ Nochi yej ayá' kijtowa iga Jesucristo kipiá' icuerpoj ken nochi taga' kuá' wálka ipan tajli, inón ayá' kipiá iyEspíritoj Dios; sino que kipiá iyespíritoj yej ayéj mela'Cristoj; yej amejemen

* **4:1 4:1** Xikita glosario "Profeta".

ankimátija iga inón espíritu yawi witzeti, iwán inán óno'ya ipan inín tajli.

⁴ Nopilowan, amejemen itatki Dios iwán ankitanilíjkeja inomej yej ayéj mela'profetajmej, yej takajkayawaj, iga inón iyEspíritoj Dios yej ono' ipan amejemen máj weliti que inón espíritu yej ono' ipan inomej yej ayá' kichiwaj ken kineki toTeko.

⁵ Inomej yej takajkayawaj de inómejpa yej akitokaj toTeko, takajkayawaj kensan mote-kichíwa ipan inín tajli, inón iga sekin yej no akitokaj toTeko kitajtolkakij inomej yej ayéj mela'profetajmej.

⁶ E' tejemej itatki Dios. Yej kixmati Dios, tetajtolkaki, e' yej ayéj itatki Dios ayá' tetajtolkakij. Ijkón wel tikmatij a'yéj kipiá iyEspíritoj Dios yej atakajkayawa iwán a'yéj kipiá espíritu yej takajkayawa.

Dios nochipa techokiliá

⁷ Nokniwan yej nimitzpozchokiliáj, matimosepanchokilikán, iga Dios kichíwa iga wel matikchokilikán tokniwan. Nochi yej kichokiliá iyiknín, inón ipiltzín Dios iwán kixmati Dios.

⁸ E' yej ayá' kichokiliá iyiknín, inón ayá' kixmati Dios, iga Dios nochipa techokiliá.

⁹ Dios kinextij iga tepozchokiliá kuá' kititan iselPiltzín ipan inín tajli, iga timoconfiarowaj pan yéj, nochipa tonoskej wan Dios.

¹⁰ Ipan inín nesi iga techokiliá: ayéj iga tejemej tikpoznekikej Dios, sino que yéj techokilij iwán kititan iPiltzín iga yéj mamiki iga tejemej iga

wel mateperdonarowili yej tejemej tikchijkej yej ayękti.

¹¹ Nokniwan yej nimitzpoxchokiliáj, siga Dios ijkón tęchokilij, tejemej nō matimochokilikān.

¹² Dios ayagaj kita' nikeman; e' siga timosepanchokiliáj, Dios setito' iwán tejemej iwán tejemej tisetitokej wan yęj, iwán ijkón mōmela'nęxtiá ken iga Dios tepoxchokiliá.

¹³ Ijkin tikmatij iga tisetitokej wan Dios iwán Dios setito' wan tejemej: iga iyEspiritoj yej yęj temá'.

¹⁴ Iwán nejemej nikitakej iwán niknojma-ijtowaj iga toTaj kititan iPiltzin iga makislawaro nochi gente.

¹⁵ Dios setito' wan nochi yej kinojma-ijtowa iga Jesús nokta iPiltzin Dios. Ijkón wel tisetitoskej wan Dios iwán Dios wan tejemej.

¹⁶ Tikmatij wan ticredowaj iga Dios tęchokiliá. Dios tęchokiliá, iwán yej kichokiliá iyiknin, setito' wan Dios, iwán Dios setito' wan yęj.

¹⁷ Siga melá' tikchokiliáj tokniwan iwán tikchijawaj ken kichij Jesucristo kuá' onoya ipan inin tajli, timochiwaskej kensan yęj ken iga tęchokiliá, iwán ayá' timajmawiskej kuá' Dios tajuzgaroj.

¹⁸ Yej kimati iga Dios kichokiliá, ayá' majmawi. Kuá' tikmatij iga Dios tepoxchokiliá, ni alin atimajmawij. Iga yej majmawi kimati iga Dios yawi kicastigaroti. Inon iga, si agaj majmawi, aya kimela'mati iga Dios kipoxchokiliá.

¹⁹ Tejemej tikchokiliáj Dios iwán tikchokiliáj tokniwan iga Dios achto tenegui'.

²⁰ Siga agaj kijtowa: “Nej nikchokiliá Dios”, e' kijiya iyikn̄n, inón takajkayawa. Pues siga ayá' kichokiliá iyikn̄n yej wel kita, awel kichokiliá Dios yej ayá' kita.

²¹ Jesucristo ijk̄n te-ijliá iga matikchiwakan: Yej kichokiliá Dios, n̄ makichokili iyikn̄n.

5

Amo matikchiwakan ken yej akitokaj iyojwi toTeko

¹ Nochi yej kijtowa iga Jesús nokta in Cristo,* inón yej ijk̄n kijtowa ipiltz̄n Dios; iwán yej kichokiliá toTaj, n̄ kichokiliá ipilowan toTaj.

² Siga tiknekij Dios iwán tikchiwaj yej yéj kijtowa, tikmatij iga n̄ tikchokiliáj ipilowan Dios.

³ Yej kichokiliá toTaj, kichiwa ken toTaj tatekimaka iwán yej toTaj tetekimaka iga matikchiwakan, ayéj ken yej awel mochiwa.

⁴ Nochi yej ipilowampa Dios kitaniá yej teyoltilana yej ayekti yej mochiwa pan in̄n tajli. Iga timoconfiarowaj ipan Jesús, ayá' tikchiwaj yej ayekti ken kichiwaj yej ayá' kitokaj iyojwi toTeko.

⁵ Yej kicredowa iga Jesús ipiltz̄n Dios, inón kitaniá yej teyoltilana yej ayekti yej mochiwa pan in̄n tajli, ken kichiwaj yej akitokaj iyojwi toTeko.

IyEspíritoj Dios kijtowa yej melá' nokta

* **5:1 5:1** Xikita glosario “Cristo”.

⁶ Kua' Jesucristo wálka ipan inín tajli, kibautizarojkej† pan a'ti, iwán kisa' iyeyso kua' mi' ipan cruz. IyEspíritu Dios tenojma-ijliá nochi inín, wán inín Espiritu kijtowa yej melá' nokta.

⁷ Eyímejwa' in yej onokej ipan cielo in yej tenojma-ijliáj: toTaj, Tájtól wán el Espiritu Santo, iwán iyeyixtimej sansé kijtowaj.

⁸ Eyímejwa' in yej onokej ipan tajli in yej tenojma-ijliáj: el Espiritu, a'ti iwán esti, iwán iyeyixtimej sansé kijtowaj.

⁹ Siga wel ticredowaj yej kijtowaj tajtaga', majya sej valerowa yej kijtowa Dios, porque Dios kijtowa yej kichij iPiltzín.

¹⁰ Yej moconfiarowa ipan iPiltzín Dios ipan iyalmaj kicredowa yej Dios kijtowa; e' yej ayá' kicredowa Dios, inón kipantiá iga Dios takajkawawa, iga ayá' kicredowa yej Dios kijtoj de iPiltzín.

¹¹ Ininwa' in yej kijtoj Dios: iga yéj kichiwás iga nochipa tonoskej íwán, siga ticredowaj ipan Cristo wel nokta nochipa tonoskej íwán.

¹² Yej setito' wán iPiltzín Dios, yawi onoti nochipa íwán ipan cielo; e' yej ayá' setito' wán iPiltzín Dios, ayá' onos nochipa íwán.

Te iga mo-ijkuiloj inín ama'

¹³ Nimitzijkuilowiliá inín ama' amejemej yej ankicredowaj ipan iPiltzín Dios, iga xikmatíkanya iga nochipa amonoskej iwán yéj ipan cielo.

† 5:6 5:6 Xikita glosario "Bautizar".

14 Timoconfiarowaj ipan Dios iga tikmatij iga kuá' tiktajtaniłáj yej yejpa kiye'ita, yéj tétajtólkaki.

15 Iwán tejemej tikmatij nokta iga Dios təkaki kuá' titajtowaj íwán; inón iga tikmatij iga tikpiaja yej tiktajtaniłijkej.

16 Siga agaj kita iga iyikn̄in kichijto' yej ayękti, yej weljo' moperdonarowa, makitajtanili Dios iga makipalewi, iwán Dios kichiwás iga inón tokn̄in nochipa maono íwán ipan cielo. Niki-jtowa inón siga kichij yej ayękti yej weljo' moperdonarowa, iga ono' nokta yej mochiwa yej ayękti yej aweljo' moperdonarowa, iga inõmpa ayá' nikijtowa iga xiktajtaniłikan Dios iga makipalewi.

17 Nochi yej mochiwa yej Dios ayá' kiye'ita, inõnwa' ayękti; e' ono' yej mochiwa yej ayękti yej weljo' moperdonarowa.

18 Tikmatij iga yej ipilówampa Dios ayo' kichijoskej yej ayękti. Porque iPiltz̄in Dios kicuidarowaj, iwán Tzitzimi' awel tē kichiwiliáj.

19 Tikmatij iga tejemej tiktokaj Dios, e' nō tikmatij iga yej ayá' kitokasnekij Dios, nochi yejemej Tzitzimi' kitekimakaj.

20 Nō tikmatij iga iPiltz̄in Dios wálka, iwán yéj tēnēxtilij iga matikmela'ixmatikan yej mela'Dios. Iwán tejemej tikixmatij iga tisen-onokej iwán Jesucristo yej iPiltz̄in. Yejwa' in mela'Dios yej kichiwá iga wel matonokan nochipa íwán.

21 Nopilowan, amo xiktokakan yej ayéj mela'Dios. Ijkónyawa'.

Isthmus-Mecayapan Nahuatl
Nahuatl, Isthmus-Mecayapan: Itájtōl toTēko ipan
mela'tájtōl New Testament

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Isthmus-Mecayapan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 May 2025 from source
files dated 17 May 2025

8d5b6a33-8846-5c0f-ae8f-62c94f894f7b